

# L U Â T

## TỔ CHỨC CHÍNH PHỦ

### NHÀ NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Căn cứ vào Hiến pháp năm 1992 của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, Luật này quy định về tổ chức và hoạt động của Chính phủ.

#### CHƯƠNG I

#### NHỆNG QUY ĐỊNH CHUNG

##### Điều 1

Chính phủ là cơ quan chấp hành của Quốc hội, cơ quan hành chính Nhà nước cao nhất của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

Chính phủ thống nhất quản lý việc thực hiện các nhiệm vụ chính trị, kinh tế, văn hoá, xã hội, quốc phòng, an ninh và đối ngoại của Nhà nước; bảo đảm hiệu lực của bộ máy Nhà nước từ trung ương đến cơ sở; bảo đảm việc tôn trọng và chấp hành Hiến pháp và pháp luật; phát huy quyền làm chủ của nhân dân trong sự nghiệp xây dựng và bảo vệ Tổ quốc, bảo đảm ổn định và nâng cao đời sống vật chất và văn hoá của nhân dân.

Chính phủ chịu trách nhiệm trước Quốc hội và báo cáo công tác với Quốc hội, Ủy ban thường vụ Quốc hội, Chủ tịch nước.

##### Điều 2

Cơ cấu tổ chức của Chính phủ gồm:

- Các Bộ;
- Các cơ quan ngang Bộ.

Quốc hội quyết định thành lập hoặc bãi bỏ các Bộ và các cơ quan ngang Bộ theo đề nghị của Thủ tướng Chính phủ.

##### Điều 3

Chính phủ gồm có:

- Thủ tướng Chính phủ;
- Các Phó thủ tướng;
- Các Bộ trưởng và Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ.

Số Phó Thủ tướng, Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ do Quốc hội quyết định.

Thủ tướng do Quốc hội bầu, miễn nhiệm và bãi nhiệm theo đề nghị của Chủ tịch nước.

Thủ tướng trình Quốc hội và trong thời gian Quốc hội không họp, trình Ủy ban thường vụ Quốc hội phê chuẩn đề nghị về việc bổ nhiệm, miễn nhiệm, cách chức Phó Thủ tướng, Bộ trưởng và Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ.

Căn cứ vào Nghị quyết của Quốc hội hoặc của Uỷ ban th-ờng vụ Quốc hội, Chủ tịch n-ớc bổ nhiệm, miễn nhiệm, cách chức Phó Thủ t-óng, Bộ tr-ởng và Thủ tr-ởng cơ quan ngang Bộ.

#### **Điều 4**

Thủ t-óng là ng-ời đứng đầu Chính phủ. Thủ t-óng chịu trách nhiệm tr-ớc Quốc hội và báo cáo công tác với Quốc hội, Uỷ ban th-ờng vụ Quốc hội, Chủ tịch n-ớc.

Phó Thủ t-óng giúp Thủ t-óng làm nhiệm vụ theo sự phân công của Thủ t-óng. Khi Thủ t-óng vắng mặt, một Phó Thủ t-óng đ-ợc Thủ t-óng uỷ nhiệm thay mặt lãnh đạo công tác của Chính phủ. Phó Thủ t-óng chịu trách nhiệm tr-ớc Thủ t-óng, tr-ớc Quốc hội về nhiệm vụ đ-ợc giao.

Bộ tr-ởng và Thủ tr-ởng cơ quan ngang Bộ là ng-ời đứng đầu và lãnh đạo một Bộ, cơ quan ngang Bộ, phụ trách một số công tác của Chính phủ; chịu trách nhiệm quản lý Nhà n-ớc về ngành, lĩnh vực mình phụ trách trong phạm vi cả n-ớc. Bộ tr-ởng và Thủ tr-ởng cơ quan ngang Bộ chịu trách nhiệm tr-ớc Thủ t-óng, tr-ớc Quốc hội về ngành, lĩnh vực mình phụ trách.

#### **Điều 5**

Nhiệm kỳ của Chính phủ theo nhiệm kỳ của Quốc hội. Khi Quốc hội hết nhiệm kỳ, Chính phủ tiếp tục làm nhiệm vụ cho đến khi Quốc hội khoá mới thành lập Chính phủ mới.

#### **Điều 6**

Chính phủ tổ chức và hoạt động theo nguyên tắc tập trung dân chủ.

Hiệu quả hoạt động của Chính phủ đ-ợc bảo đảm bằng hiệu quả hoạt động của tập thể Chính phủ, của Thủ t-óng Chính phủ và từng thành viên Chính phủ.

Chính phủ thảo luận tập thể và quyết định theo đa số những vấn đề quan trọng đ-ợc quy định tại Điều 19 của Luật này.

Thủ t-óng lãnh đạo và điều hành hoạt động của Chính phủ, quyết định những vấn đề đ-ợc Hiến pháp và pháp luật quy định thuộc thẩm quyền của mình.

Bộ tr-ởng và Thủ tr-ởng cơ quan ngang Bộ tham gia vào hoạt động của tập thể Chính phủ, lãnh đạo, quyết định và chịu trách nhiệm về ngành, lĩnh vực mình phụ trách.

#### **Điều 7**

Chính phủ thực hiện chức năng quản lý Nhà n-ớc bằng pháp luật; sử dụng tổng hợp các biện pháp hành chính, kinh tế, tổ chức, giáo dục; phối hợp với Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Tổng liên đoàn lao động Việt Nam và các đoàn thể nhân dân trong khi thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn của mình.

#### CHIẾN LƯỢC II

#### NHÌN M VÀ QUYỀN HỘN CỘA CHIẾN PHÒNG

#### **Điều 8**

Chính phủ có những nhiệm vụ và quyền hạn sau đây:

1- Lãnh đạo công tác của các Bộ, các cơ quan ngang Bộ và các cơ quan thuộc Chính phủ, Uỷ ban nhân dân các cấp, xây dựng và kiện toàn hệ thống thống nhất bộ

máy hành chính Nhà nước từ trung - ơng đến cơ sở; h-ống dẫn, kiểm tra Hội đồng nhân dân thực hiện các văn bản của cơ quan Nhà nước cấp trên; tạo điều kiện để Hội đồng nhân dân thực hiện nhiệm vụ và quyền hạn theo luật định; đào tạo, bồi d-õng, sắp xếp và sử dụng đội ngũ viên chức Nhà nước;

2- Bảo đảm việc thi hành Hiến pháp và pháp luật trong các cơ quan Nhà nước, tổ chức kinh tế, tổ chức xã hội, đơn vị vũ trang và công dân; tổ chức và lãnh đạo công tác tuyên truyền, giáo dục Hiến pháp và pháp luật trong nhân dân;

3- Trình dự án luật, pháp lệnh và các dự án khác tr-ớc Quốc hội và Uỷ ban th-ờng vụ Quốc hội;

4- Thống nhất quản lý việc xây dựng, phát triển nền kinh tế quốc dân; thực hiện chính sách tài chính, tiền tệ quốc gia; quản lý và bảo đảm sử dụng có hiệu quả tài sản thuộc sở hữu toàn dân; phát triển văn hoá, giáo dục, y tế, khoa học và công nghệ, thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và ngân sách Nhà nước;

5- Thi hành những biện pháp bảo vệ các quyền và lợi ích hợp pháp của công dân, tạo điều kiện cho công dân sử dụng quyền và làm tròn nghĩa vụ của mình; bảo vệ tài sản, lợi ích của Nhà nước và của xã hội; bảo vệ môi tr-ờng;

6- Củng cố và tăng c-ờng nền quốc phòng toàn dân, an ninh nhân dân; bảo đảm an ninh quốc gia và trật tự, an toàn xã hội; xây dựng các lực l-ợng vũ trang nhân dân; thi hành lệnh động viên, lệnh ban bố tình trạng khẩn cấp và mọi biện pháp cần thiết khác để bảo vệ đất n-ớc;

7- Tổ chức và lãnh đạo công tác kiểm kê, thống kê của Nhà nước; công tác thanh tra và kiểm tra Nhà nước, chống quan liêu, tham nhũng trong bộ máy Nhà nước; công tác giải quyết khiếu nại, tố cáo của công dân;

8- Thống nhất quản lý công tác đối ngoại của Nhà nước; ký kết, tham gia, phê duyệt điều - ớc quốc tế nhân danh Chính phủ; chỉ đạo việc thực hiện các điều - ớc quốc tế mà Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam ký kết hoặc tham gia; bảo vệ lợi ích của Nhà nước, lợi ích chính đáng của tổ chức và công dân Việt Nam ở n-ớc ngoài;

9- Thực hiện chính sách xã hội, chính sách dân tộc, chính sách tôn giáo;

10- Quyết định việc điều chỉnh địa giới các đơn vị hành chính d-ới cấp tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng;

11- Phối hợp với Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, các đoàn thể nhân dân trong khi thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn của mình; tạo điều kiện để các tổ chức đó hoạt động có hiệu quả.

## **Điều 9**

### **Nhiệm vụ và quyền hạn của Chính phủ trong lĩnh vực kinh tế:**

1- Thống nhất quản lý nền kinh tế quốc dân, phát triển nền kinh tế hàng hoá nhiều thành phần theo cơ chế thị tr-ờng có sự quản lý của Nhà nước, theo định h-ống xã hội chủ nghĩa; củng cố và phát triển kinh tế quốc doanh, nhất là trong những ngành và lĩnh vực then chốt để bảo đảm vai trò chủ đạo trong nền kinh tế quốc dân; củng cố và mở rộng các hợp tác xã hoạt động có hiệu quả; tạo điều kiện để các thành phần kinh tế khác phát triển;

2- Xây dựng dự án kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội dài hạn, năm năm hàng năm trình Quốc hội; chỉ đạo thực hiện các kế hoạch đó;

3- Lập dự toán ngân sách Nhà n- ớc, phân bổ ngân sách Nhà n- ớc và quyết toán ngân sách Nhà n- ớc hàng năm trình Quốc hội; tổ chức và điều hành thực hiện ngân sách Nhà n- ớc đ- ợc Quốc hội quyết định;

4- Quyết định chính sách cụ thể, các biện pháp về tài chính, tiền tệ, tiền l- ợng, giá cả;

5- Thống nhất quản lý và sử dụng có hiệu quả tài sản thuộc sở hữu toàn dân, tài nguyên quốc gia; thực hành chính sách tiết kiệm;

6- Thi hành chính sách bảo vệ, cải tạo, tái sinh và sử dụng hợp lý các nguồn tài nguyên thiên nhiên;

7- Thống nhất quản lý và mở rộng hoạt động kinh tế đối ngoại, phát triển các hình thức quan hệ kinh tế với các quốc gia, tổ chức quốc tế trên nguyên tắc tôn trọng độc lập, chủ quyền và cùng có lợi, thúc đẩy sản xuất trong n- ớc, bảo hộ hàng nội địa;

8- Tổ chức và lãnh đạo công tác kiểm kê, thống kê Nhà n- ớc.

## **Điều 10**

Nhiệm vụ và quyền hạn của Chính phủ trong lĩnh vực khoa học, công nghệ và môi tr- ờng:

1- Xây dựng và chỉ đạo thực hiện kế hoạch phát triển khoa học và công nghệ;

2- Quyết định chính sách về khoa học công nghệ, đầu t- và khuyến khích tài trợ cho khoa học, - u tiên cho những h- ống khoa học, công nghệ mũi nhọn;

3- Quản lý và sử dụng có hiệu quả các tổ chức nghiên cứu khoa học, công nghệ, thông tin khoa học;

4- Quản lý tiêu chuẩn, đo l- ợng, chất l- ợng sản phẩm, sở hữu công nghiệp và chuyển giao công nghệ;

5- Tổ chức thực hiện các biện pháp bảo vệ môi tr- ờng.

## **Điều 11**

Nhiệm vụ và quyền hạn của Chính phủ trong lĩnh vực văn hoá, giáo dục, thông tin, thể thao và du lịch:

1- Thống nhất quản lý và phát triển sự nghiệp văn hoá, văn học, nghệ thuật; thi hành các biện pháp để bảo tồn, phát triển nền văn hoá dân tộc Việt Nam; bảo trợ để phát triển các tài năng sáng tạo văn hoá, nghệ thuật; chống việc truyền bá t- t- ống và văn hoá phản động, đồi truy; bài trừ mê tín, hủ tục;

2- Thực hiện kế hoạch phát triển sự nghiệp giáo dục; - u tiên đầu t-, khuyến khích các nguồn lực khác để phát triển sự nghiệp giáo dục, nâng cao dân trí; đào tạo nhân lực, bồi d- ỡng nhân tài.

Thống nhất quản lý hệ thống giáo dục quốc dân về mục tiêu, ch- ơng trình, nội dung, kế hoạch giáo dục, đào tạo, bồi d- ỡng giáo viên, tiêu chuẩn giáo viên, quy chế thi cử và hệ thống văn bằng; học hàm, học vị, các hình thức tr- ờng, lớp đào tạo và các hình thức giáo dục khác; thực hiện phổ cập giáo dục tiểu học, xoá nạn mù chữ;

3- Thống nhất quản lý và phát triển công tác thông tin, báo chí, phát thanh, truyền hình, điện ảnh, xuất bản, th- vien và các ph- ơng tiện thông tin đại chúng khác; thi hành các biện pháp để ngăn chặn những hoạt động văn hoá, thông tin làm tổn hại lợi ích quốc gia, phá hoại nhân cách, đạo đức và lối sống tốt đẹp của ng- ời Việt Nam;

4- Thống nhất quản lý sự nghiệp phát triển thể dục, thể thao; tạo điều kiện để mở rộng các hoạt động thể dục, thể thao quần chúng, chú trọng hoạt động thể thao chuyên nghiệp, bồi d- ỡng các tài năng thể thao;

5- Thực hiện kế hoạch phát triển du lịch, mở rộng hoạt động du lịch trong n- ớc và du lịch quốc tế.

## **Điều 12**

Nhiệm vụ và quyền hạn của Chính phủ trong lĩnh vực xã hội và y tế:

1- Thực hiện chính sách và các biện pháp nhằm tạo việc làm cho ng- ời lao động, cải thiện điều kiện làm việc, bảo hiểm xã hội, bảo hộ lao động; phát triển sự nghiệp phúc lợi công cộng và cứu tế xã hội;

2- Thống nhất quản lý sự nghiệp bảo vệ sức khoẻ của nhân dân, huy động và tổ chức mọi lực l- ợng xã hội xây dựng và phát triển nền y học Việt Nam; đầu t- , phát triển sự nghiệp bảo vệ sức khoẻ của nhân dân, thống nhất quản lý công tác phòng bệnh, chữa bệnh, sản xuất và l- u thông thuốc chữa bệnh, ngăn ngừa các bệnh xã hội, thực hiện các chính sách, chế độ y tế, bảo vệ sức khoẻ nhân dân;

3- Thực hiện chế độ - u đãi đối với th- ơng binh, bệnh binh, gia đình liệt sĩ, chính sách khen th- ờng và chăm sóc đối với những ng- ời và gia đình có công với n- ớc;

4- Thực hiện các chính sách và biện pháp bảo đảm quyền bình đẳng nam nữ về mọi mặt chính trị, kinh tế, văn hoá, xã hội và gia đình, bảo vệ, chăm sóc bà mẹ và trẻ em, giúp đỡ ng- ời già, ng- ời tàn tật và trẻ mồ côi không nơi n- ơng tựa; có biện pháp ngăn ngừa và chống mọi hành vi phân biệt đối xử với phụ nữ, xúc phạm nhân phẩm phụ nữ;

5- Tổ chức và thực hiện chính sách dân số và kế hoạch hoá gia đình, giảm tỷ lệ tăng dân số;

6- Tổ chức và tạo điều kiện cho thanh niên đ- ợc học tập, lao động và giải trí, phát triển thể lực, trí tuệ, bồi d- ỡng về đạo đức, truyền thống dân tộc, ý thức công dân và lý t- ưởng xã hội chủ nghĩa, phát huy khả năng của thanh niên trong công cuộc lao động sáng tạo và bảo vệ Tổ quốc;

7- Tổ chức thực hiện các biện pháp đấu tranh và ngăn chặn các tệ nạn xã hội.

## **Điều 13**

Nhiệm vụ và quyền hạn của Chính phủ trong lĩnh vực dân tộc và tôn giáo:

1- Quyết định chính sách cụ thể, các biện pháp để bảo đảm thực hiện chính sách bình đẳng, đoàn kết, t- ơng trợ giữa các dân tộc, quyền dùng tiếng nói, chữ viết của các dân tộc, giữ gìn bản sắc dân tộc và phát huy những phong tục, tập quán, truyền thống và văn hoá tốt đẹp của mình; chống mọi hành vi kỳ thị, chia rẽ dân tộc;

2- Quyết định chính sách cụ thể, các biện pháp - u tiên phát triển mọi mặt ở các vùng dân tộc thiểu số, xây dựng kết cấu hạ tầng, thực hiện ch- ơng trình định canh, định c- , phát triển kinh tế hàng hoá, từng b- ớc nâng cao đời sống của đồng bào các dân tộc thiểu số và các vùng căn cứ địa cách mạng;

3- Thực hiện chính sách - u tiên phát triển giáo dục, nâng cao dân trí, ch- ơng trình chăm sóc sức khoẻ cho đồng bào miền núi, dân tộc thiểu số; có quy hoạch và kế hoạch đào tạo, bồi d- ỡng, sử dụng cán bộ là ng- ời dân tộc thiểu số;

4- Thực hiện chính sách tôn giáo, bảo đảm quyền tự do tín ngưỡng, tôn giáo, theo hoặc không theo một tôn giáo nào của công dân; bảo đảm sự bình đẳng giữa các tôn giáo trước pháp luật; chống mọi hành vi xâm phạm tự do tín ngưỡng, tôn giáo hoặc lợi dụng tín ngưỡng, tôn giáo để làm trái pháp luật và chính sách của Nhà nước.

## **Điều 14**

Nhiệm vụ và quyền hạn của Chính phủ trong lĩnh vực quốc phòng, an ninh và trật tự xã hội:

1- Thực hiện các biện pháp để củng cố và tăng cường nền quốc phòng toàn dân, an ninh nhân dân, bảo đảm an ninh, chủ quyền quốc gia, toàn vẹn lãnh thổ và trật tự, an toàn xã hội, bảo vệ chế độ xã hội chủ nghĩa và những thành quả của cách mạng; xây dựng các lực lượng vũ trang nhân dân, xây dựng công nghiệp quốc phòng, bảo đảm trang bị cho lực lượng vũ trang, kết hợp quốc phòng với kinh tế, kinh tế với quốc phòng; thi hành lệnh động viên, lệnh ban bố tình trạng khẩn cấp và mọi biện pháp cần thiết khác để bảo vệ đất nước;

2- Thực hiện chính sách - u đãi, bảo đảm đời sống vật chất, tinh thần và chính sách hậu phương đối với các lực lượng vũ trang nhân dân;

3- Tổ chức và thực hiện các biện pháp đấu tranh phòng ngừa và chống các loại tội phạm, các vi phạm pháp luật.

## **Điều 15**

Nhiệm vụ và quyền hạn của Chính phủ trong lĩnh vực đối ngoại:

1- Thống nhất quản lý công tác đối ngoại của Nhà nước, quyết định các chủ trương, biện pháp để tăng cường và mở rộng quan hệ với nước ngoài;

2- Trình Chủ tịch nước quyết định việc ký kết, phê chuẩn hoặc tham gia điều - ước quốc tế nhân danh Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam; tổ chức việc ký kết, tham gia, phê duyệt điều - ước quốc tế nhân danh Chính phủ; chỉ đạo việc thực hiện các điều - ước quốc tế mà Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ký kết hoặc tham gia;

3- Bảo vệ lợi ích của Nhà nước, lợi ích chính đáng của tổ chức và công dân Việt Nam ở nước ngoài;

4- Quyết định và chỉ đạo việc thực hiện các chính sách cụ thể về hợp tác kinh tế, khoa học và công nghệ, văn hóa, giáo dục và các lĩnh vực khác với các nước và các tổ chức quốc tế; mở rộng công tác thông tin đối ngoại;

5- Tổ chức và chỉ đạo hoạt động của các cơ quan đại diện của Nhà nước tại nước ngoài và tại các tổ chức quốc tế.

## **Điều 16**

Nhiệm vụ và quyền hạn của Chính phủ trong lĩnh vực tổ chức hệ thống hành chính Nhà nước:

1- Trình Quốc hội quyết định việc thành lập mới, nhập, chia, điều chỉnh địa giới tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương, việc thành lập hoặc giải thể đơn vị hành chính - kinh tế đặc biệt.

Quyết định việc thành lập mới, nhập, chia, điều chỉnh địa giới các đơn vị hành chính dưới cấp tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương;

2- Tổ chức và chỉ đạo hoạt động của hệ thống bộ máy hành chính Nhà nước thống nhất từ trung ương đến cơ sở; bảo đảm hiệu lực quản lý Nhà nước thông suốt

trong hệ thống hành chính Nhà n- ớc, cơ quan hành chính cấp d- ới phải phục tùng sự lãnh đạo và chấp hành nghiêm chỉnh các quyết định của cơ quan hành chính cấp trên;

3- Quyết định việc thành lập, sáp nhập, giải thể cơ quan thuộc Chính phủ; quy định nhiệm vụ, quyền hạn, tổ chức bộ máy và hoạt động của các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, cơ quan thuộc Uỷ ban nhân dân địa ph- ơng;

4- Thống nhất quản lý viên chức trong các cơ quan Nhà n- ớc từ trung - ơng đến cơ sở; xây dựng và đào tạo đội ngũ viên chức Nhà n- ớc có trình độ, năng lực, trung thành với Nhà n- ớc xã hội chủ nghĩa, tận tuỵ phục vụ nhân dân; quyết định và chỉ đạo thực hiện các chính sách, chế độ về đào tạo, tuyển dụng, sử dụng, tiền l- ơng, khen th- ờng, kỷ luật, nghỉ h- u và các chế độ khác đối với viên chức Nhà n- ớc; quy định và thực hiện chính sách cụ thể đối với cán bộ xã, ph- ờng, thị trấn.

## **Điều 17**

Nhiệm vụ và quyền hạn của Chính phủ đối với Hội đồng nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng:

1- H- ống dẫn và kiểm tra Hội đồng nhân dân trong việc thực hiện Hiến pháp, luật, nghị quyết của Quốc hội, pháp lệnh, nghị quyết của Uỷ ban th- ờng vụ Quốc hội, lệnh, quyết định của Chủ tịch n- ớc, nghị quyết, nghị định của Chính phủ, quyết định, chỉ thị của Thủ t- ơng; kiểm tra tính hợp pháp của các nghị quyết của Hội đồng nhân dân;

2- Tạo điều kiện để Hội đồng nhân dân thực hiện nhiệm vụ và quyền hạn theo luật định:

- Gửi Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố thuộc trung - ơng các nghị quyết, nghị định của Chính phủ, quyết định, chỉ thị của Thủ t- ơng có liên quan đến hoạt động của chính quyền địa ph- ơng; giải quyết những kiến nghị của Hội đồng nhân dân;

- Bồi d- ồng đại biểu Hội đồng nhân dân kiến thức về quản lý Nhà n- ớc;
- Bảo đảm cơ sở vật chất, tài chính để Hội đồng nhân dân hoạt động.

## **Điều 18**

Nhiệm vụ và quyền hạn của Chính phủ trong lĩnh vực pháp luật và hành chính t- pháp:

1- Trình các dự án luật tr- ớc Quốc hội và dự án pháp lệnh tr- ớc Uỷ ban th- ờng vụ Quốc hội; ban hành kịp thời các văn bản pháp quy để thi hành Hiến pháp, luật, nghị quyết của Quốc hội, pháp lệnh, nghị quyết của Uỷ ban th- ờng vụ Quốc hội, lệnh, quyết định của Chủ tịch n- ớc và để thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn đ- ợc giao; bảo đảm tính thống nhất trong các văn bản pháp quy của các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Hội đồng nhân dân và Uỷ ban nhân dân các cấp;

2- Quyết định các biện pháp chỉ đạo và kiểm tra việc thi hành Hiến pháp, pháp luật, các quyết định của Chính phủ trong các cơ quan Nhà n- ớc, tổ chức kinh tế, tổ chức xã hội, đơn vị vũ trang và công dân; tổ chức và lãnh đạo công tác tuyên truyền, giáo dục Hiến pháp và pháp luật;

3- Quyết định những biện pháp bảo vệ các quyền và lợi ích hợp pháp của công dân, tạo điều kiện cho công dân sử dụng quyền và làm tròn nghĩa vụ của mình, bảo vệ tài sản, lợi ích của Nhà n- ớc và của xã hội;

4- Quản lý công tác hành chính t- pháp, các tổ chức luật s- , giám định t- pháp, t- vấn pháp lý; công tác thi hành án; công chứng, hộ tịch; xây dựng và phát triển khoa học pháp lý;

5- Tổ chức và lãnh đạo công tác thanh tra Nhà n- ớc; tổ chức và chỉ đạo giải quyết các khiếu nại, tố cáo của công dân thuộc trách nhiệm của Chính phủ.

## **Điều 19**

Chính phủ thảo luận tập thể và biểu quyết theo đa số những vấn đề quan trọng sau đây:

- 1- Ch- ơng trình hoạt động hàng năm của Chính phủ;
- 2- Các dự án luật, pháp lệnh trình Quốc hội và Uỷ ban th- ờng vụ Quốc hội;
- 3- Dự án kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội dài hạn, năm năm, hàng năm, các công trình quan trọng; dự toán ngân sách Nhà n- ớc và phân bổ ngân sách Nhà n- ớc, quyết toán ngân sách Nhà n- ớc hàng năm trình Quốc hội;
- 4- Các chính sách cụ thể về phát triển kinh tế - xã hội, tài chính, tiền tệ, các vấn đề quan trọng về quốc phòng, an ninh, đối ngoại;
- 5- Các đề án trình Quốc hội về việc thành lập, sáp nhập, giải thể các Bộ, cơ quan ngang Bộ; việc thành lập mới, nhập, chia, điều chỉnh địa giới tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng, việc thành lập hoặc giải thể các đơn vị hành chính - kinh tế đặc biệt; quyết định việc thành lập mới, nhập, chia, điều chỉnh địa giới các đơn vị hành chính d- ối cấp tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng;
- 6- Quyết định việc thành lập, sáp nhập, giải thể cơ quan thuộc Chính phủ;
- 7- Các báo cáo của Chính phủ tr- ớc Quốc hội, Uỷ ban th- ờng vụ Quốc hội, Chủ tịch n- ớc.

## CHIẾU NG III

### NHIỆM VỤ VÀ QUYỀN HỘN CỘA THÔNG TINH CHÍNH PHỦ

## **Điều 20**

Thủ t- ống Chính phủ có những nhiệm vụ và quyền hạn sau đây:

1- Lãnh đạo công tác của Chính phủ, các thành viên Chính phủ, Thủ tr- ơng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Uỷ ban nhân dân các cấp:

- Quyết định các chủ tr- ơng, biện pháp cần thiết để lãnh đạo và điều hành hoạt động của Chính phủ và hệ thống hành chính Nhà n- ớc từ trung - ơng đến cơ sở;
- Quy định chế độ làm việc với thành viên Chính phủ, Chủ tịch Uỷ ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng;
- Chỉ đạo, phối hợp hoạt động của các thành viên Chính phủ, quyết định những vấn đề có ý kiến khác nhau giữa các Bộ tr- ơng, Thủ tr- ơng cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Uỷ ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng;
- Đôn đốc, kiểm tra việc thực hiện những quyết định của Quốc hội, Uỷ ban th- ờng vụ Quốc hội, Chủ tịch n- ớc, Chính phủ và Thủ t- ống ở các ngành, các cấp;

2- Triệu tập và chủ toạ các phiên họp của Chính phủ;

3- Đề nghị Quốc hội thành lập hoặc bãi bỏ các Bộ, cơ quan ngang Bộ; trình Quốc hội và trong thời gian Quốc hội không họp, trình Ủy ban th-ờng vụ Quốc hội phê chuẩn đề nghị về việc bổ nhiệm, miễn nhiệm, cách chức Phó Thủ t-óng, Bộ tr-ởng và Thủ tr-ởng các cơ quan ngang Bộ;

4- Thành lập Hội đồng, uỷ ban th-ờng xuyên hoặc lâm thời để giúp Thủ t-óng nghiên cứu, chỉ đạo, phối hợp giải quyết những vấn đề quan trọng liên ngành;

5- Bổ nhiệm, miễn nhiệm, cách chức Thứ tr-ởng và chức vụ t-ơng đ-ơng; phê chuẩn việc bầu cử các thành viên Uỷ ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng; miễn nhiệm, điều động, cách chức Chủ tịch, các Phó Chủ tịch Uỷ ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng; phê chuẩn việc miễn nhiệm, bãi nhiệm các thành viên khác của Uỷ ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng;

6- Thi hành các biện pháp cải tiến lề lối làm việc, hoàn thiện bộ máy quản lý Nhà n-ớc, đề cao kỷ luật, ngăn ngừa và kiên quyết đấu tranh chống tham nhũng, quan liêu, hách dịch, cửa quyền trong bộ máy và viên chức Nhà n-ớc;

7- Đinh chỉ việc thi hành hoặc bãi bỏ những quyết định, chỉ thị, thông t- của Bộ tr-ởng, Thủ tr-ởng cơ quan ngang Bộ, Thủ tr-ởng cơ quan thuộc Chính phủ, quyết định, chỉ thị của Uỷ ban nhân dân và Chủ tịch Uỷ ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng trái với Hiến pháp, luật và các văn bản của các cơ quan Nhà n-ớc cấp trên;

8- Đinh chỉ việc thi hành những nghị quyết của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng trái với Hiến pháp, luật và các văn bản của các cơ quan Nhà n-ớc cấp trên, đồng thời đề nghị Uỷ ban th-ờng vụ Quốc hội bãi bỏ;

9- Cho phép thành lập và quản lý việc tuân theo pháp luật của các Hội, các tổ chức phi Chính phủ;

10- Thực hiện chế độ báo cáo tr-ớc nhân dân về những vấn đề quan trọng thông qua những báo cáo của Chính phủ tr-ớc Quốc hội, trả lời của Chính phủ đối với chất vấn của đại biểu Quốc hội, phát biểu của Thủ t-óng với cơ quan thông tin đại chúng.

## **Điều 21**

Thủ t-óng Chính phủ ký các Nghị quyết, Nghị định của Chính phủ, ra quyết định, chỉ thị và h-ống dẫn, kiểm tra việc thi hành các văn bản đó đối với tất cả các ngành, các địa ph-ơng và cơ sở.

Các Nghị quyết, Nghị định của Chính phủ, quyết định, chỉ thị của Thủ t-óng Chính phủ có hiệu lực thi hành trong phạm vi cả n-ớc.

CHÍNH NGHỊ IV

BỘ, CƠ QUAN NGANG BỘ

## **Điều 22**

Bộ, cơ quan ngang Bộ là các cơ quan của Chính phủ, thực hiện chức năng quản lý Nhà n-ớc đối với ngành hoặc lĩnh vực công tác trong phạm vi cả n-ớc.

## **Điều 23**

Bộ tr-ởng, Thủ tr-ởng cơ quan ngang Bộ có những nhiệm vụ và quyền hạn sau đây:

1- Trình Chính phủ kế hoạch dài hạn, năm năm và hàng năm của ngành, lĩnh vực; tổ chức và chỉ đạo thực hiện kế hoạch trong phạm vi cả nước;

2- Chuẩn bị các dự án Luật, Pháp lệnh và các dự án khác theo sự phân công của Chính phủ;

3- Tổ chức và chỉ đạo thực hiện kế hoạch nghiên cứu khoa học, ứng dụng tiến bộ khoa học, công nghệ.

Quyết định các tiêu chuẩn, quy trình, quy phạm và các định mức kinh tế - kỹ thuật của ngành thuộc thẩm quyền;

4- Trình Chính phủ việc ký kết, tham gia, phê duyệt các điều - ước quốc tế thuộc ngành, lĩnh vực; tổ chức và chỉ đạo thực hiện kế hoạch hợp tác quốc tế, điều - ước quốc tế theo quy định của Chính phủ;

5- Tổ chức bộ máy quản lý ngành, lĩnh vực theo quy định của Chính phủ; trình Chính phủ quyết định phân cấp nhiệm vụ quản lý Nhà nước cho Uỷ ban nhân dân địa phương về nội dung quản lý ngành, lĩnh vực công tác.

Đề nghị Thủ tướng bổ nhiệm, miễn nhiệm, cách chức Thủ trưởng và chức vụ t-ướng đ-ơng; bổ nhiệm, miễn nhiệm, cách chức Vụ trưởng, Phó Vụ trưởng và các chức vụ t-ướng đ-ơng; căn cứ vào chính sách chung của Nhà nước tổ chức thực hiện công tác đào tạo, tuyển dụng, sử dụng, tiền lương, khen thưởng, kỷ luật, nghỉ hưu và các chế độ khác đối với viên chức thuộc phạm vi quản lý của mình;

6- Quản lý Nhà nước các tổ chức sự nghiệp, doanh nghiệp Nhà nước thuộc ngành, lĩnh vực, bảo đảm quyền tự chủ trong hoạt động sản xuất, kinh doanh của các cơ sở theo quy định của pháp luật; bảo đảm sử dụng có hiệu quả tài sản thuộc sở hữu toàn dân do ngành, lĩnh vực mình phụ trách;

7- Quản lý Nhà nước các tổ chức kinh tế, sự nghiệp ngoài quốc doanh thuộc ngành, lĩnh vực;

8- Quản lý và tổ chức thực hiện ngân sách đ-ợc phân bổ;

9- Trình bày tr-ớc Quốc hội, Uỷ ban th-ờng vụ Quốc hội báo cáo của Bộ theo yêu cầu của Quốc hội, Uỷ ban th-ờng vụ Quốc hội; trả lời chất vấn của đại biểu Quốc hội;

10- Thực hiện những nhiệm vụ khác do Thủ tướng uỷ nhiệm.

Nhiệm vụ và quyền hạn của Bộ trưởng phụ trách một số công tác do Chính phủ quy định.

## **Điều 24**

Căn cứ vào Hiến pháp, luật và nghị quyết của Quốc hội, pháp lệnh, nghị quyết của Uỷ ban th-ờng vụ Quốc hội, lệnh, quyết định của Chủ tịch nước, các văn bản của Chính phủ và Thủ tướng Chính phủ, Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ ra quyết định, chỉ thị, thông t- và h-ống dẫn, kiểm tra việc thi hành các văn bản đó đối với tất cả các ngành, các địa ph-ơng và cơ sở.

Các quyết định, chỉ thị, thông t- về quản lý Nhà nước thuộc ngành và lĩnh vực do Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ ban hành có hiệu lực thi hành trong phạm vi cả nước.

## **Điều 25**

Bộ tr- ớng, Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ h- ớng dẫn và kiểm tra các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ thực hiện các nhiệm vụ công tác thuộc ngành, lĩnh vực mình phụ trách.

Bộ tr- ớng, Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ có quyền kiến nghị với Bộ tr- ớng, Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ, Thủ tr- ớng cơ quan thuộc Chính phủ đình chỉ việc thi hành hoặc bãi bỏ những quy định do các cơ quan đó ban hành trái với các văn bản pháp luật của Nhà n- ớc hoặc của Bộ, cơ quan ngang Bộ về ngành, lĩnh vực do Bộ, cơ quan ngang Bộ phụ trách; nếu ng- ời nhận đ- ợc kiến nghị không nhất trí thì trình lên Thủ t- ớng quyết định.

## **Điều 26**

Bộ tr- ớng, Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ có quyền kiến nghị với Thủ t- ớng đình chỉ việc thi hành Nghị quyết của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng trái với các văn bản pháp luật của Nhà n- ớc hoặc của Bộ, cơ quan ngang Bộ về ngành, lĩnh vực do Bộ, cơ quan ngang Bộ phụ trách.

## **Điều 27**

Bộ tr- ớng, Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ chỉ đạo, h- ớng dẫn, kiểm tra Uỷ ban nhân dân các cấp thực hiện các nhiệm vụ công tác thuộc ngành, lĩnh vực mình phụ trách.

Bộ tr- ớng, Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ có quyền đình chỉ việc thi hành, đề nghị Thủ t- ớng bãi bỏ những quy định của Uỷ ban nhân dân và Chủ tịch Uỷ ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng trái với các văn bản của Bộ, cơ quan ngang Bộ về ngành, lĩnh vực do Bộ, cơ quan ngang Bộ phụ trách và chịu trách nhiệm về quyết định đình chỉ đó. Nếu Uỷ ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng không nhất trí với quyết định đình chỉ việc thi hành thì vẫn phải chấp hành, nh- ng có quyền kiến nghị với Thủ t- ớng.

## **Điều 28**

Các Bộ tr- ớng, Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ có trách nhiệm phối hợp để chuẩn bị các đề án chung trình Chính phủ và Thủ t- ớng; ra thông t- liên bộ để chỉ đạo và h- ớng dẫn thực hiện những vấn đề thuộc chức năng quản lý Nhà n- ớc.

## **Điều 29**

Thứ tr- ớng, Phó Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ là ng- ời giúp Bộ tr- ớng, Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ, đ- ợc phân công chỉ đạo một số mặt công tác và chịu trách nhiệm tr- ớc Bộ tr- ớng, Thủ tr- ớng Cơ quan ngang Bộ.

Khi Bộ tr- ớng, Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ vắng mặt, một Thứ tr- ớng, Phó Thủ tr- ớng cơ quan ngang Bộ đ- ợc uỷ nhiệm lãnh đạo công tác của Bộ, cơ quan ngang Bộ.

## **Điều 30**

Văn phòng Chính phủ là bộ máy giúp việc của Chính phủ do Bộ tr- ớng Chủ nhiệm Văn phòng Chính phủ lãnh đạo.

Nhiệm vụ, quyền hạn, tổ chức bộ máy và hoạt động của Văn phòng Chính phủ do Chính phủ quy định.

## **Điều 31**

Thủ tr-ởng cơ quan thuộc Chính phủ có chức năng quản lý Nhà n-ớc về ngành hoặc lĩnh vực công tác trong cả n-ớc đ-ợc sử dụng một số nhiệm vụ và quyền hạn tại các điều 22, 23, 25, 26 và 27 ch-ơng IV Luật này theo quy định cụ thể của Chính phủ.

## **Chương V**

### **Chế độ làm việc và quan hệ công tác của Chính phủ**

#### **Điều 32**

Chính phủ làm việc theo chế độ kết hợp trách nhiệm của tập thể với việc đề cao quyền hạn và trách nhiệm cá nhân của Thủ t-ống và của mỗi thành viên Chính phủ.

#### **Điều 33**

Hình thức hoạt động của tập thể Chính phủ là phiên họp Chính phủ.

Chính phủ họp th-ờng kỳ mỗi tháng một lần. Thủ t-ống triệu tập phiên họp bất th-ờng của Chính phủ theo quyết định của mình hoặc theo yêu cầu của ít nhất một phần ba tổng số thành viên Chính phủ.

#### **Điều 34**

Thành viên Chính phủ có trách nhiệm tham dự đầy đủ các phiên họp của Chính phủ, nếu vắng mặt trong phiên họp hoặc vắng mặt một số thời gian của phiên họp thì phải đ-ợc Thủ t-ống đồng ý.

Thủ t-ống có thể cho phép thành viên Chính phủ vắng mặt và đ-ợc cử ng-ời Phó dự phiên họp Chính phủ.

Khi cần thiết, Thủ tr-ởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Uỷ ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung - ơng đ-ợc mời tham dự các phiên họp của Chính phủ.

Những ng-ời dự họp không phải là thành viên Chính phủ có quyền phát biểu ý kiến nh-ng không có quyền biểu quyết.

#### **Điều 35**

Trong các phiên họp thảo luận các vấn đề quan trọng đ-ợc quy định tại Điều 19 của Luật này, các quyết định của Chính phủ phải đ-ợc quá nửa tổng số thành viên Chính phủ biểu quyết tán thành.

Trong tr-ờng hợp biểu quyết ngang nhau thì thực hiện theo phia có ý kiến của Thủ t-ống.

#### **Điều 36**

Các văn bản của Chính phủ, Thủ t-ống Chính phủ, Bộ tr-ởng, Thủ tr-ởng cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ phải đ-ợc công bố theo thời hạn quy định và phải đăng trong Công báo n-ớc Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam, trừ văn bản có nội dung bí mật quốc gia.

#### **Điều 37**

Thủ t-ống uỷ nhiệm cho Bộ tr-ởng Chủ nhiệm Văn phòng Chính phủ th-ờng xuyên thông báo cho các cơ quan thông tin đại chúng về nội dung phiên họp của Chính phủ và các quyết định của Chính phủ, của Thủ t-ống.

#### **Điều 38**

Chính phủ mời Chủ tịch n- ớc tham dự các phiên họp của Chính phủ, trình Chủ tịch n- ớc quyết định các vấn đề thuộc thẩm quyền của Chủ tịch n- ớc.

Chính phủ mời Chủ tịch Hội đồng dân tộc dự các phiên họp của Chính phủ bàn thực hiện chính sách dân tộc.

Hàng quý, 6 tháng, Chính phủ gửi báo cáo công tác của Chính phủ đến Chủ tịch n- ớc, Uỷ ban th- ờng vụ Quốc hội. Tại kỳ họp giữa năm của Quốc hội, Chính phủ gửi báo cáo công tác đến các đại biểu Quốc hội. Trong kỳ họp cuối năm của Quốc hội, Chính phủ báo cáo tr- ớc Quốc hội về công tác của Chính phủ.

Khi Uỷ ban th- ờng vụ Quốc hội, Hội đồng dân tộc và các Uỷ ban của Quốc hội yêu cầu thì các thành viên của Chính phủ có trách nhiệm đến trình bày hoặc cung cấp các tài liệu cần thiết.

Thủ t- ống Chính phủ hoặc thành viên của Chính phủ có trách nhiệm trả lời các kiến nghị của Hội đồng dân tộc và các Uỷ ban của Quốc hội trong thời hạn chậm nhất là m- ời lăm ngày, kể từ ngày nhận đ- ợc kiến nghị.

Thủ t- ống Chính phủ hoặc thành viên của Chính phủ có trách nhiệm trả lời chất vấn của đại biểu Quốc hội theo quy định tại Điều 42 Luật tổ chức Quốc hội.

## **Điều 39**

Chính phủ phối hợp với Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Tổng liên đoàn lao động Việt Nam và các đoàn thể nhân dân trong khi thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn của mình; cùng Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và Tổng liên đoàn lao động Việt Nam, các đoàn thể tổ chức và chỉ đạo các phong trào nhân dân thực hiện các nhiệm vụ quan trọng về chính trị, kinh tế, xã hội, an ninh, quốc phòng.

Chính phủ cùng Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Tổng liên đoàn lao động Việt Nam và các đoàn thể nhân dân xây dựng quy chế cụ thể về mối quan hệ công tác.

Chính phủ mời Chủ tịch Đoàn Chủ tịch Uỷ ban Trung - ơng Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Chủ tịch Tổng liên đoàn lao động Việt Nam và ng- ời đứng đầu các đoàn thể nhân dân dự các phiên họp của Chính phủ khi bàn về các vấn đề có liên quan; th- ờng xuyên thông báo cho Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Tổng liên đoàn lao động Việt Nam và các đoàn thể nhân dân tình hình kinh tế - xã hội và các quyết định, các chủ tr- ống, công tác lớn của Chính phủ.

Khi xây dựng dự án Luật, pháp lệnh và nghị quyết, nghị định, Chính phủ gửi dự thảo văn bản để Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Tổng liên đoàn lao động Việt Nam và các đoàn thể nhân dân có liên quan góp ý kiến.

Chính phủ tạo điều kiện thuận lợi để Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Tổng liên đoàn lao động Việt Nam và các đoàn thể nhân dân đóng vai trò, tổ chức nhân dân tham gia xây dựng và củng cố chính quyền nhân dân; tổ chức thực hiện các chủ tr- ống, chính sách của Nhà n- ớc, giám sát hoạt động của cơ quan Nhà n- ớc, đại biểu dân cử, cán bộ và viên chức Nhà n- ớc.

Chính phủ và các thành viên Chính phủ có trách nhiệm nghiên cứu, giải quyết và trả lời các kiến nghị của Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Tổng liên đoàn lao động Việt Nam và các đoàn thể nhân dân.

## **Điều 40**

Chính phủ phối hợp với Toà án nhân dân tối cao và Viện kiểm sát nhân dân tối cao trong việc đấu tranh phòng ngừa và chống các tội phạm, các vi phạm Hiến pháp và

pháp luật, giữ vững kỷ c- ơng, pháp luật Nhà n- ớc, nhằm thực hiện các mục tiêu kinh tế - xã hội và các chủ tr- ơng, chính sách của Nhà n- ớc.

Chính phủ mời Chánh án Toà án nhân dân tối cao và Viện tr- ưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao dự các phiên họp của Chính phủ bàn về các vấn đề có liên quan.

CH~~U~~NG VI  
GIỮU KHO~~U~~N THI HÀNH

**Điều 41**

Luật này thay thế Luật tổ chức Hội đồng Bộ tr- ưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981; Những quy định tr- ớc đây trái với Luật này đều bãi bỏ.

**Điều 42**

Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật này.

---

Luật này đã đ- ợc Quốc hội n- ớc Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam khoá IX, kỳ họp thứ nhất, thông qua ngày 30 tháng 9 năm 1992.